

Восьмой межвузовский семинар

**«Лингвострановедение:
методы анализа, технология обучения»**

МГИМО (У)

15-16 июня 2010 г.

Программа

Вторник, 15 июня 2010, зал № 1

10.00-14.00

Пленарное заседание

Вступительное слово проректора МГИМО профессора **В.Б. Кириллова**

Выступление председателя Научно-методического совета по иностранным языкам МГИМО профессора **Г.И. Гладкова**

Т.Г. Стефаненко, доктор психологических наук, заведующая кафедрой социальной психологии МГУ им. М.В. Ломоносова

Язык как фактор этнической идентификации.

Н.М. Фирсова, доктор филологических наук, академик Международной Академии наук высшей школы, профессор РУДН.

Испанский речевой этикет в аспекте межъязыковой вариативной национально-культурной специфики.

Л.Г. Веденина, доктор филологических наук, профессор МГИМО.

Юмор в этнолингвистическом пространстве.

Т.М. Фоменко, профессор, заведующая кафедрой методики Московского педагогического государственного университета.

Контроль в обучении иностранным языкам и ЕГЭ.

Обед 14.00-15.00

15.00-17.00, ауд. 1039

Круглый стол

Проблемы мотивации в обучении иностранным языкам и лингвострановедению

Руководитель: профессор Людмила Георгиевна Веденина

Обсуждаемая проблематика

1. Эффективность классических приемов мотивации обучения
 - а) на занятиях (ролевые игры, театрализация, просмотр фильмов, прослушивание стихов и песен);
 - б) вне аудитории (вечера на иностранном языке, посещение музеев и спектаклей).
2. Использование для мотивации инновационных приемов обучения
 - а) на занятиях (работа в группах, мультимедийные технологии и др.);
 - б) вне аудитории (поиск информации, связь с носителями языка и др.)
3. Учет в учебной работе различий в этническом составе учащихся.

Выступают: **О.К.Ильина, Н.И.Климович, И.Е.Кладенова, А.Н.Кузнецов, Е.В.Кухарева, Н.А.Успенская, О.О.Чертовских, Т.Р.Титова, Ю.М.Трофимова, С.В.Сомова.**

Принять участие в обсуждении предлагаемой проблематики могут все желающие.

Секция 1

Языки в аспекте лингвострановедения

Среда, 16 июня 2010 года

10.00-13.00

Руководители: профессор **Гладков Геннадий Иванович**,
профессор **Пономаренко Евгения Витальевна**,
профессор **Мирианашвили Мери Георгиевна**.

Пономаренко Евгения Витальевна, доктор филологических наук,
профессор МГИМО.

*Интенциональный анализ как способ выявления функциональных свойств
английского делового дискурса.*

Мирианашвили Мери Георгиевна, доктор филологических наук,
профессор Московского государственного областного университета

*Особенности ритмики прозаических и стихотворных текстов в немецком
языке.*

Баркова Любовь Андреевна, кандидат филологических наук, профессор
Высшей школы экономики.

Лингвострановедческий потенциал фразеологических единиц.

Рекош Карина Хаджиевна, кандидат филологических наук, доцент МГИМО

Французский правовой дискурс.

Игнатенко Ирина Ивановна, кандидат педагогических наук, доцент
Московского педагогического государственного университета.

Эвфемизмы в деловом общении.

Романова Галина Семеновна, кандидат филологических наук, заведующая кафедрой испанского языка МГИМО.

«Имидж как артефакт: Че Гевара».

Бушев Александр Борисович, кандидат филологических наук, доцент филиала Санкт-Петербургского государственного инженерно-экономического университета в г.Твери.

Эвфемизмы в экономическом дискурсе.

Оксентюк Оксана Романовна, кандидат филологических наук, доцент МГИМО.

Особенности концептуализации окружающего мира английским языком и восприятие носителями его вариативности.

Сон Людмила Петровна, кандидат экономических наук, доцент Российского государственного социального университета.

Светообозначение в испанском и русском языках: сходство и различия.

Чичина Марина Олеговна, кандидат филологических наук, доцент МГИМО.

Концепт «добро» в русском и испанском языках.

Дискуссия

Обед 13.00-14.00

14.00-16.00

Хайруллин Владимир Ихсанович, доктор филологических наук, заведующий кафедрой делового иностранного языка и перевода Башкирского государственного университета.

Имя, культура и случаи переводимости.

Алексахин Алексей Николаевич, доктор филологических наук, профессор МГИМО.

Многоязычие этноса хань и объективность существования китайских фонологических систем.

Москалева Лада Алексеевна, кандидат филологических наук, преподаватель Казанского высшего военного командного училища.

Об экспериментальном изучении состояния русского звукопроизношения у носителей бирманского языка

Чеснокова Татьяна Анатольевна, кандидат филологических наук, преподаватель Российского государственного гуманитарного университета.

Понятие «шведский стол» в аспекте лингвострановедения.

Давлетшина Нелли Васильевна, кандидат экономических наук, доцент МГИМО.

Новые страноведческие реалии в чешском языке.

Кашук Светлана Михайловна, кандидат педагогических наук, доцент Московского государственного областного социально-гуманитарного университета.

Интерактивное письмо как способ формирования коллективного знания.

Эзенкина Александра Владимировна, преподаватель МГИМО.

Стратегии и тактики повышения эффективности английского делового общения.

Дискуссия

Перерыв 16.00 – 16.30

16.30 – 18.30

Антонова Ольга Николаевна, ассистент кафедры второго иностранного языка Тульского государственного педагогического университета им. Л.Н. Толстого.

Сопоставительный анализ русских и английских пословиц: особенности национального менталитета.

Храмченко Дмитрий Сергеевич, ассистент кафедры английского языка Тульского государственного педагогического университета им. Л.Н. Толстого.

Ирония в деловой корреспонденции (на материале английского языка).

Урсул Наталья Валерьевна, аспирант Российского государственного педагогического университета им. А.И. Герцена.

Нонсенс как проявление пародии (на материале британской литературы)

Скок Дарья Олеговна, аспирант кафедры английского языка №2 МГИМО.

Влияние межкультурных различий на составление рекламного сообщения.

Ланцов Михаил Сергеевич, кандидат филологических наук, доцент Российского государственного социального университета.

Нелексические способы обращения в испанском языке.

Клеменцова Надежда Николаевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков Калининградского государственного технического университета.

Текст как основа формирования межкультурной компетенции студентов неязыкового вуза.

Казакова Елена Петровна, старший преподаватель МГИМО.

Прагматический потенциал образной лексики английского делового дискурса.

Быканова Валентина Игоревна, кандидат филологических наук, заведующая кафедрой английского языка для физических факультетов Санкт-Петербургского государственного политехнического университета.

Великобритания и США на карте фразеологии.

Егорова Юлия Александровна, кандидат филологических наук, доцент Тульского государственного педагогического университета им. Л.Н. Толстого.

У карты Великобритании: особенности некоторых британских топонимов.

Дискуссия

Секция 2

Проблемы лингводидактики и перевода

Среда, 16 июня 2010 года

10.00-13.00

Руководитель: профессор **Ильина Ольга Карловна**

Барышников Николай Васильевич, доктор педагогических наук, профессор, заведующий кафедрой теории и методики обучения межкультурной коммуникации Пятигорского государственного лингвистического университета.

Слагаемые эффективной методики обучения иностранным языкам.

Ильина Ольга Карловна, кандидат филологических наук, заведующая кафедрой английского языка №3 МГИМО.

Учебные материалы по языку профессии (уровень C1).

Григорьева Елена Яковлевна, кандидат педагогических наук, заведующая кафедрой романской филологии и методики Московского гуманитарного педагогического института.

Лингвострановедческий потенциал художественного текста.

Шубина Эльвира Леонидовна, доктор филологических наук, профессор МГИМО.

Воспитательная ценность художественных произведений при обучении профессиональному общению.

Цветкова Татьяна Константиновна, кандидат психологических наук, доцент Московского государственного лингвистического университета.

Роль родного языка в обучении иностранному.

Рыжова Людмила Павловна, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры романской филологии и методики Московского гуманитарного педагогического института.

Роль теоретических дисциплин в подготовке учителя иностранного языка.

Никова Марина Александровна, кандидат социологических наук, доцент Академии труда и социальных отношений, **Андросова Ирина Георгиевна**, кандидат политических наук, доцент Академии труда и социальных отношений.

Лингводидактическое тестирование.

Бауэр Анна, магистр филологии (Австрия), **Горбачевская Светлана Ивановна**, кандидат филологических наук, доцент МГУ им. М.В.Ломоносова.

О роли лингвострановедческих Интернет-олимпиад в преподавании иностранных языков.

Кладенова Ирина Евгеньевна, учитель английского языка гимназии №47 г.Кургана.

Исследовательская деятельность учащихся старших классов гимназии на уроках английского языка по теме «Искусство Великобритании».

Дискуссия

Обед 13.00 – 14.00

14.00 – 16.00

Руководитель: профессор **Климович Николай Иванович**

Климович Николай Иванович, кандидат филологических наук, профессор МГИМО.

Компетентностно-практическая методика обучения реферированию иноязычного текста.

Кузнецов Андрей Николаевич, кандидат педагогических наук, заведующий кафедрой иностранных языков Московского государственного агроинженерного университета.

Разработка методического обеспечения дисциплины «Иностранный язык» с учетом фактора мотивации учащихся.

Метельская Людмила Николаевна, кандидат филологических наук, доцент МГИМО.

Проблемы формирования иноязычной картины мира в процессе обучения французскому языку в МГИМО (УМК «Le français.ru» уровни A1, A2, B1)

Чертовских Ольга Олеговна, кандидат педагогических наук, старший преподаватель МГИМО.

Методика формирования иноязычной компетенции на материале художественных фильмов.

Хлопкова Марина Викторовна, кандидат филологических наук, начальник Отдела инновационных методик обучения иностранным языкам МГИМО.

Использование аудио- и видеоподкастов в обучении общественно-политической и экономической лексике английского языка.

16.00 – 16.30

Перерыв

16.30 – 18.30

Титова Татьяна Романовна, старший преподаватель МГИМО.

Преподавание делового итальянского языка во взрослой аудитории.

Гаспарян Екатерина Борисовна, старший преподаватель МГИМО.

Обучение студентов-международников основам межкультурной коммуникации и способам ее применения в контексте корпоративной культуры.

Заец Татьяна Викторовна, старший преподаватель кафедры немецкого языка МГИМО.

Расширение возможностей преподавания лингвострановедческого компонента в аспекте «Домашнее чтение» благодаря использованию электронного учебного пособия.

Абрамов Иван Андреевич, аспирант кафедры английского языка №2

МГИМО.

Интернет в самостоятельной иноязычной подготовке студентов.

Базина Наталья Владимировна, преподаватель кафедры немецкого языка

МГИМО.

Актуальные вопросы развития культуры восприятия аутентичного иноязычного телетекста в неязыковом ВУЗе.

Чепель Наталья Павловна, кандидат филологических наук, доцент
Рязанского государственного университета им. С.А. Есенина

Фоновые знания переводчика.

Липатова Ольга Валерьевна, кандидат психологических наук, старший
преподаватель МГИМО.

*Мотивационно-смысловые компоненты преподавания английского языка на
семинарах по домашнему чтению.*

Кондакова Наталья Геннадьевна, старший преподаватель кафедры
романской филологии и методики Московского гуманитарного
педагогического института.

Билингвальное образование в Канаде и России.

Сомова Светлана Владимировна, доцент кафедры иностранных языков
факультета истории и международных отношений Рязанского
государственного университета им. С.А. Есенина.

*Инновационные технологии как фактор мотивации в обучении иностранным
языкам.*

Дискуссия

Секция 3

Отражение национального характера в эпосе и народных сказках

Среда, 16 июня 2010 года

10.00-13.00

Руководитель: профессор **Веденина Людмила Георгиевна**

Дмитриева Валентина Николаевна, кандидат филологических наук, профессор МГИМО.

Сюжеты и образы корейского фольклора.

Штанов Андрей Владимирович, кандидат филологических наук, заведующий кафедрой языков стран Ближнего и Среднего Востока МГИМО.

Недосказанность, намеки и двусмысленность как обязательные компоненты когнитивно-смыслового содержания произведений устного народного творчества в турецком языке.

Кухарева Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент МГИМО.

Образ героя в арабском фольклоре: исторический и жанровый срез.

Успенская Нина Алексеевна, кандидат филологических наук, доцент МГИМО.

Образ египтянина в египетской литературе.

Ковыршина Наталия Борисовна, кандидат филологических наук, доцент Российского университета дружбы народов.

Отражение народных знаний арабов в сказках и несказочной прозе.

Антропова Наталья Викторовна, старший преподаватель Пензенского государственного университета.

Отражение особенностей национального характера в народном эпосе (на примере англоговорящих стран).

Воевода Елена Владимировна, кандидат педагогических наук, профессор МГИМО.

Отражение особенностей национального характера в сказках народов Севера.

Дискуссия

Обед 13.00 – 14.00

14.00 – 16.00

Фомина Зинаида Евгеньевна, доктор филологических наук, заведующая кафедрой иностранных языков Воронежского государственного архитектурно-строительного университета.

Этнокультурные особенности немецкого национального характера в сказочном дискурсе братьев Гримм.

Нагаева Ксения Эдуардовна, кандидат филологических наук, доцент Московского государственного лингвистического университета.

Особенности литературной обработки французских сказок Ш.Перро.

Витман Татьяна Борисовна, кандидат филологических наук, доцент Санкт-Петербургского государственного университета экономики и финансов.

Жила была сказка (некоторые особенности русских и французских сказок).

Стрельцова Екатерина Юрьевна, кандидат филологических наук, доцент
МГУ им. М.В.Ломоносова.

Сюжеты и образы испанских народных сказок как отражение национального характера.

Самойлова Нина Львовна, старший преподаватель МГИМО.
Мифологические персонажи в сказках Сардинии.

16.00 -16.30

Перерыв

16.30 – 18.30

Перевозникова Алевтина Кузьминична, филологических наук, доцент
кафедры русского языка для иностранных учащихся МГИМО.

Отражение русского национального характера в сказочных персонажах.

Багдасарова Надежда Анатольевна, кандидат филологических наук,
доцент МГИМО.

Про Курочку Рябу, Илью Муромца и загадочный русский характер.

Колосова Алевтина Александровна, кандидат исторических наук, доцент
РУДН.

О методах изучения национального характера.

Дискуссия

Пленарное заседание

Среда, 16 июня 2010 года

18.30 – 19.00

Подведение итогов конференции